



Брюксел, 14.8.2013
C(2013) 5429 final

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 14.8.2013 година

**за одобряване за България на годишната програма за 2013 г. за Фонда за
външните граници и на съфинансирането от този фонд за 2013 г.**

(автентичен е само текстът на български език)

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 14.8.2013 година

за одобряване за България на годишната програма за 2013 г. за Фонда за външните граници и на съфинансирането от този фонд за 2013 г.

(автентичен е само текстът на български език)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Решение № 574/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на Фонд за външните граници за периода от 2007 до 2013 г. като част от Общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“¹, и по-специално член 23, параграф 4 от него,

Като има предвид, че:

- (1) На 17 март 2011 г. Комисията одобри многогодишната програма за България за периода 2010 — 2013 г.²
- (2) На 2 ноември 2012 г. България представи на Комисията проект на годишна програма за 2013 г. Впоследствие проектът на годишна програма бе преработен и окончателната му версия бе получена на 17 юли 2013 г. Той съдържа необходимите елементи, посочени в член 23, параграф 3 от Решение № 574/2007/ЕО, и е изготвен в съответствие с многогодишната програма.
- (3) Сумите, отпуснати на България посредством съфинансиране, следва да бъдат посочени.
- (4) Целесъобразно е да се определи крайна дата за допустимостта на разходите в съответствие с точки I.4 и IV.3 от приложение XI към Решение 2008/456/ЕО на Комисията от 5 март 2008 г. за определяне на правилата за изпълнение на Решение № 574/2007/ЕО³,

¹ ОВ L 144, 6.6.2007 г., стр. 22.

² Решение С (2011) 1646 на Комисията

³ ОВ L 167, 27.6.2008 г., стр. 1. Решение, последно изменено с Решение 2011/148/ЕС на Комисията (ОВ L 61, 8.3.2011 г., стр. 28).

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

С настоящото се одобрява годишната програма за България за 2013 г., описана в приложението към настоящото решение.

Член 2

Общата сума за 2013 финансова година, отпусната от Фонда за външните граници чрез съфинансиране, възлиза на 13 409 540 EUR.

Член 3

За годишната програма за 2013 г. крайният срок за допустимост на разходите е 30 юни 2015 г. за дейности и 31 март 2016 г. за техническа помощ.

Член 4

За годишната програма за 2013 г. за България настоящото решение представлява решение за финансиране по смисъла на член 84, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета⁴ и член 94 от Делегиран регламент (ЕС) № 1268/2012 на Комисията от 29 октомври 2012 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза⁵.

⁴ ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1.

⁵ ОВ L 362, 31.12.2012 г., стр. 1.

Член 5

Адресат на настоящото решение е Република България.

Съставено в Брюксел на 14.8.2013 година.

За Комисията
Johannes HAHN
Член на Комисията

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА
За Генералния секретар,

Jordi AYET PUIGARNAU
Началник на Канцеларията
ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Годишна програма на България за 2013 г.